

Esame di qualificazione

GRAMMATICA

Nome e Cognome _____

A) Traduzione. Basta un significato.

1. ἀγνοέω _____	19. κλίνω _____
2. ὄσφυς _____	20. ὄρος _____
3. ὄχλος _____	21. θυσιαστήριον _____
4. βραχίων _____	22. χωλός _____
5. κλέπτῃς _____	23. μεριμνάω _____
6. ὑβρίζω _____	24. κοπιᾶω _____
7. γείτων _____	25. θεωρέω _____
8. ἀναβαίνω _____	26. πτωχός _____
9. πειράζω _____	27. νιπτήρ _____
10. αἰτέω _____	28. πηγῆ _____
11. διαθήκη _____	29. ἰσχυρός _____
12. τετραπλοῦς _____	30. τίμιος _____
13. γεύομαι _____	31. ὑπομονή _____
14. ἐλεᾶω _____	32. καταργέω _____
15. λιμήν _____	33. φυλή _____
16. συνίημι _____	34. χορτάζω _____
17. ἔρημος _____	35. χούς _____
18. στήκω _____	

B) Costruzione di 25 forme verbali:

1. τίθημι: congiuntivo aoristo attivo terza persona singolare _____
2. ζητέω: imperativo presente attivo seconda persona singolare _____
3. λύω: ottativo aoristo attivo terza persona plurale _____
4. σφάζω: indicativo futuro passivo terza persona singolare _____
5. βάλλω: congiuntivo aoristo attivo seconda persona plurale _____
6. πιστεύω: congiuntivo aoristo attivo seconda persona singolare _____
7. προσπίπτω: indicativo aoristo attivo terza persona plurale _____
8. ἔρχομαι: indicativo perfetto attivo terza persona singolare _____
9. μισέω: participio presente medio nominativo maschile plurale _____
10. φωνέω: indicativo presente attivo seconda persona plurale _____
11. ἐρωτάω: indicativo futuro attivo prima persona singolare _____
12. μιμνήσκομαι: indicativo aoristo passivo terza persona plurale _____
13. παραδίδωμι: infinito aoristo passivo _____
14. κρατέω: participio aoristo attivo nominativo maschile singolare _____
15. ἐξέρχομαι: participio aoristo attivo nominativo maschile singolare _____
16. ἀφίημι: infinito presente attivo _____

17. δίδωμι: participio perfetto attivo dativo maschile plurale _____
18. ἐπιγινώσκω: participio aoristo attivo nominativo femminile singolare _____
19. ὀράω: congiuntivo aoristo attivo terza persona plurale _____
20. παρατίθημι: congiuntivo presente attivo terza persona plurale _____
21. ἔχω: indicativo presente attivo terza persona plurale _____
22. ἴστημι: participio perfetto attivo genitivo maschile plurale _____
23. δέχομαι: congiuntivo aoristo medio terza persona singolare _____
24. βλέπω: imperativo presente attivo seconda persona plurale _____
25. ἄγω: infinito aoristo attivo _____

C) Analisi di 25 forme verbali. Dare il tempo, il modo, la voce, la persona, il numero, il caso ed il genere di ogni verbo. Dare anche il verbo (la forma lessicale).

	Modo	Tempo	Voce	Persona	Numero	Forma lessicale
1. μέμφεται						
2. ἔγειρε						
3. ὁμολογήσης						
4. καταξιωθῆναι						
5. ἀνέβη						
6. ἐσθίουσιν						
7. ἤλεθήην						

	Modo	Tempo	Voce	Persona	Numero	Forma lessicale
8. εἶδομεν						
9. ἐπετίμων						
10. ἐμπέση						
11. φάγοι						
12. ἐξέστραπται						
13. ἀνάπαυσον						
14. ἀποθνήσκειν						
15. δείκνυσιν						
16. γέγονας						
17. κομίσησθε						

	Tempo	Voce	Caso	Genere	Numero	Forma Lessicale
18. μεμαθηκώς						
19. φωτισθέντας						
20. γεγραμμένα						
21. γνούς						
22. παθοῦσα						
23. ἀποταξάμενος						
24. πιστεύουσιν						
25. δοθείσαν						

B) Analisi di 15 forme non verbali [**il genere, il numero ed il caso**]. Dare anche il nominativo singolare dei sostantivi; degli aggettivi e dei pronomi, dare il nominativo singolare nel genere maschile.

	Genere	Numero	Caso	Nominativo Singolare
1. ὕδατι				
2. νόσοις				
3. γράμματα				
4. προφήται				
5. πόδας				
6. βασιλεὺς				
7. πολιτῶν				
8. γυναῖκα				
9. θάλασσαν				
10. πατρός				
11. διδάσκαλε				
12. γραμματεῖς				
13. ἄβυσσον				
14. ποιμένες				
15. κλῆμα				

Esame di qualificazione

Traduzione senza dizionario

Nome e Cognome _____

A) *Marco 10: 1-5. Tradurre il testo (non su questo foglio) e poi rispondi alle domande seguenti. (Senza dizionario).*

10:1 Καὶ ἐκεῖθεν ἀναστὰς ἔρχεται εἰς τὰ ὄρια τῆς Ἰουδαίας [καὶ] πέραν τοῦ Ἰορδάνου, καὶ συμπορεύονται πάλιν ὄχλοι πρὸς αὐτόν, καὶ ὡς εἰώθει πάλιν ἐδίδασκεν αὐτούς.

10:2 Καὶ προσελθόντες Φαρισαῖοι ἐπηρώτων αὐτόν εἰ ἕξεστιν ἀνδρὶ γυναῖκα ἀπολύσαι, πειράζοντες αὐτόν. 10:3 ὁ δὲ ἀποκριθεὶς εἶπεν αὐτοῖς· τί ὑμῖν ἐνετείλατο Μωϋσῆς; 10:4 οἱ δὲ εἶπαν ἐπέτρεψεν Μωϋσῆς βιβλίον ἀποστασίου γράψαι καὶ ἀπολύσαι. 10:5 ὁ δὲ Ἰησοῦς εἶπεν αὐτοῖς· πρὸς τὴν σκληροκαρδίαν ὑμῶν ἔγραψεν ὑμῖν τὴν ἐντολὴν ταύτην.

	Modo	Tempo	Voce	Persona	Numero	Forma Lessicale
1. <u>συμπορεύονται</u> (v. 1)						
2. εἰώθει (v. 1)						
3. ἐπηρώτων (v.2)						
4. εἶπεν (v. 3)						
5. ἐνετείλατο (v. 3)						
6. ἐπέτρεψεν (v.4)						
7. ἀπολύσαι (v.4)						
8. ἔγραψεν (v. 5)						

	Tempo	Voce	Caso	Genere	Numero	Forma Lessicale
9. ἀναστὰς (v.1)						
10. <u>προσελθόντες</u> (v. 2)						

B) Giovanni 6, 36-40. Tradurre il testo (non su questo foglio) e poi respondi alle domande seguenti. (Senza dizionario).

6:36 Ἄλλ' εἶπον ὑμῖν ὅτι καὶ ἐωράκατέ [με] καὶ οὐ πιστεύετε. 6:37 πᾶν ὃ δίδωσίν μοι ὁ πατήρ πρὸς ἐμὲ ἤξει, καὶ τὸν ἐρχόμενον πρὸς ἐμὲ οὐ μὴ ἐκβάλω ἔξω, 6:38 ὅτι καταβέβηκα ἀπὸ τοῦ οὐρανοῦ οὐχ ἵνα ποιῶ τὸ θέλημα τὸ ἐμὸν ἀλλὰ τὸ θέλημα τοῦ πέμψαντός με. 6:39 τοῦτο δέ ἐστιν τὸ θέλημα τοῦ πέμψαντός με, ἵνα πᾶν ὃ δέδωκέν μοι μὴ ἀπολέσω ἐξ αὐτοῦ, ἀλλὰ ἀναστήσω αὐτὸ [ἐν] τῇ ἐσχάτῃ ἡμέρᾳ. 6:40 τοῦτο γάρ ἐστιν τὸ θέλημα τοῦ πατρός μου, ἵνα πᾶς ὃ θεωρῶν τὸν υἱὸν καὶ πιστεύων εἰς αὐτὸν ἔχη ζωὴν αἰώνιον, καὶ ἀναστήσω αὐτὸν ἐγὼ [ἐν] τῇ ἐσχάτῃ ἡμέρᾳ.

	Modo	Tempo	Voce	Persona	Numero	Forma Lessicale
1. ἐωράκατε (v. 36)						
2. δίδωσίν (v. 37)						
3. ἐκβάλω (v. 37)						
4. καταβέβηκα (v. 38)						
5. δέδωκέν (v. 39)						
6. ἀπολέσω (v. 39)						
7. ἀναστήσω (v. 39)						

	Tempo	Voce	Caso	Genere	Numero	Forma Lessicale
8. ἐρχόμενον (v. 36)						
9. πέμψαντός (v. 39)						
10. θεωρῶν (v. 40)						

Esame di qualificazione
Traduzione con dizionario

Nome e Cognome _____

Atti 15, 6-10. Tradurre il testo (non su questo foglio) e poi rispondi alle domande seguenti. (Con dizionario).

15:6 Συνήχθησάν τε οἱ ἀπόστολοι καὶ οἱ πρεσβύτεροι ἰδεῖν περὶ τοῦ λόγου τούτου. 15:7 Πολλῆς δὲ ζητήσεως γενομένης ἀναστὰς Πέτρος εἶπεν πρὸς αὐτούς· ἄνδρες ἀδελφοί, ὑμεῖς ἐπίστασθε ὅτι ἀφ' ἡμερῶν ἀρχαίων ἐν ὑμῖν ἐξελέξατο ὁ θεὸς διὰ τοῦ στόματός μου ἀκοῦσαι τὰ ἔθνη τὸν λόγον τοῦ εὐαγγελίου καὶ πιστεῦσαι. 15:8 καὶ ὁ καρδιογνώστης θεὸς ἐμαρτύρησεν αὐτοῖς δοὺς τὸ πνεῦμα τὸ ἅγιον καθὼς καὶ ἡμῖν 15:9 καὶ οὐθὲν διέκρινεν μεταξὺ ἡμῶν τε καὶ αὐτῶν τῇ πίστει καθαρίσας τὰς καρδίας αὐτῶν. 15:10 νῦν οὖν τί πειράζετε τὸν θεὸν ἐπιθεῖναι ζυγὸν ἐπὶ τὸν τράχηλον τῶν μαθητῶν ὃν οὔτε οἱ πατέρες ἡμῶν οὔτε ἡμεῖς ἰσχύσαμεν βαστάσαι;

	Modo	Tempo	Voce	Persona	Numero	Forma Lessicale
1. Συνήχθησάν (v.6)						
2. ἰδεῖν (v. 6)						
3. ἐπίστασθε (v. 7)						
4. ἐξελέξατο (v. 7)						
5. ἀκοῦσαι (v. 7)						
6. πιστεῦσαι (v. 7)						
7. ἐμαρτύρησεν (v. 8)						
8. διέκρινεν (v. 9)						

	Tempo	Voce	Caso	Genere	Numero	Forma Lessicale
9. γενομένης (v. 6)						
10. δοὺς (v. 8)						